

## د کتابتون لارښود پښتو (Pashto)

## کتابتون د ټولو لپاره دی

کتابتون یو کلتوري مرکز او د مطالعی ځای دی. هلته کولای شئ کتاب ولولی، وخت تیر کړی، د انډیوالانو سره وگوری او په ډول ډول غونډو کې گډون وکړی. د کتابتون کار کونکي ستاسو په خدمت کې دي، ستاسی سوالونو ته ځواب درکوی او کتابتون درپېژنی. دا کار کونکي په انگلیسی ژبه هم معلومات درکولای شي.

## په کتابتون کې څه دی؟

کتابتون د کوچنیانو، ځوانانو، سړو او ښځو له پاره دی. له کتابتون څخه کتابونه، ورځ پانې، فلمونه، سیديگانې، کمپیوټري لوبې او د ژبې د زدکړې مواد په پور اخیستل کېږي. دلته د فنلنډي ژبې د زدکړې مواد هم شته. دلته د کوچنیانو لپاره تصویري کتابونه، د کیسو کتابونه، فلمونه او موسیقي هم شته. په کتابتون کې نغمې او د موسیقي الې هم شته. په ځیني کتابتونونو کې د موسیقي کوټه (ټولگی) هم شته، چې هلته کولای شئ د مثال په ډول بیان و لوبوی.

په کتابتون کې کولای شئ د نړۍ د هر گوټ ورځ پانې او مجلی ولولی. د کتابتون له کمپیوټر او انټرنیټ څخه گټه واخلي او په خپله ژبه هم د انټرنیټ له لاری ورځ پانې ولولی.

په ځیني کتابتونونو کې د کمپیوټر ریزوولو له پاره د کتابتون کارت ته اړیاست. کولای شئ چې مخکې له مخکې او یا سم دستې وخت ونیسی. د کمپیوټر له لاری کولای شئ چې بریښنالیک ولولی، معلومات ولټوی او یا کوم څه چاپ کړی. چاپول په بیه دی. په هر یو کمپیوټر کې مهم پروگرامونه ځای په ځای شوی دی. په ځیني کتابتونونو کې سکرونه (هغه اله چې د اسناد (هر څه چې لیکل شوی) نه عکس اخلي) او د گڼ شمیر ژبو کیبورډونه هم موجود دي.

د تامپری په ښار کې له تیتو توری (Tietotori) او نیتی نوسی (Netti-Nysse) نه هم کولای شئ د کمپیوټر او انټرنیټ په استعمال کې مرسته ترلاسه کړی.

کتابتون ته راتلل، د موادو پور اخیستل او د کمپیوټر استعمالول وړیا دي.

## ځنگه کولای شئ د کتابتون کارت ترلاسه کړی

هر څوک کولای شئ د کتابتون کارت ترلاسه کړی. هر څوک چې غواړي کتابونه په پور واخلي د کتابتون کارت ته اړتیا لري. دا کارت په ټوله پیرکانما (Pirkanmaa) کې د استعمال وړ دی. تاسو د کتابتون د کارت لاسته راوړلو په وخت کې عکس لرونکی سند ته اړتیا لری.

د ۱۵ کالونه کم عمر لرونکی ځوان دکارت په غوښتنلیک کې دخپل مور، پلار او یا ساتندونکی لاسلیک ته اړتیا لری.

د کتابتون لمړی کارت وړیا دی او هر څوک خپل کارت لری. خپل کارت بل چا ته مه ورکوی. که چیری کارت مو ورک شی نو په بیرته کتابتون ته خبر ورکړی. هر کارت خپل رمز (PIN) لری او کولای شی هغه لاسته راوړی.

### په پور اخیستل او واپس کول

د پور اخیستلو وختونه د دوه او څلور او نیو لپاره دي. کله چی کوم کتاب یا نور د اړتیا وړ مواد له کتابتون څخه په پور اخلی نور سید درکول کیږی او په رسید کی د واپس کولو نیټه هم لیکلی وی. که چیری غواړی چې نیټه ئی نوره اوږده کړی، او بل چا دا ریزرو کړی نه وی، نو کولای شی چی نیټه یی د کتابتون، دانټرنیټی پانی (PIKI- verkkokirjasto) او یا تلفون له لاری نوی کړی.

که چیری د ټاکلی نیټی نه وروسته ئی واپس کړی نو جرمانه به هم ورکوی. د پور اخیستلو او واپس کولو مسئولیت ستاسی دی او هر هغه څوک چی د کتابتون قوانین په نظر کی نیسی د پور اخیستلو حق لری.

### ریزروول

کولای شی چی مخکی له مخکی کتابونه او نور د زدکړی مواد ریزرو کړی. کولای شی چی ریزرو د کتابتون او دانټرنیټی پانی له لاری وکړی. ریزروول وړیا نه دی. د کوچنیانو او ځوانانو کتابونه او نورو موادو ریزروول وړیا دی.

### څنگه کولای شی کتابونه او نور مواد پیدا کړی؟

په کتابتون کی د زدکړی مواد په مختلفو څانگو ایشل شوی او د هری موضوع مواد په ځانکړی الماری کی ځای په ځای شوی دی. د هری موضوع لپاره خپل لمبر او څانگه ده. د مثال په ډول د فنلند د جغرافیه څانگی لمبر ۴۲ دی. کتابونه په الماریو کی د الفبا او د لیکونکی د فامیلی نوم په اساس تنظیم شوی دی. خیالی کیسی د ژبی په اساس تنظیم شوی دی.

معلومات د کتابونو په اړوند چی چیری دی، کولای شی د کمپیوټر له لاری ولټوی. کولای شی چی د څانگی، لیکونکی او موضوع په اساس یی هم ولټوی. د کمپیوټر له لاری دا پته هم لگولای شی چی کتاب په پور ورکړل شوی، په نورو کتابتونونو کی دی او یا ریزرو شوی دی. د کتابتون کارکونکی تاسی سره دگن شمیر کتابونو په لټه کی مرسته کولای شی.

په کتابتون کې د کوچنیانو له پاره ګڼ شمیر سرګرمیانی دی. کولای شی لوبی وکړی او کیسی واورې. د درې (۳) کالو نه لوی کوچنیان کولای شی کتابتون ته راشی. د کیسی ویلو پروګرامونه په فنلنډی ژبه وی. د کوچنیانو له پاره د تیاتر ډرامې او داسې نور پروګرامونه هم نیول کېږی.

په کتابتون کې د لیکلو پروګرامونه، د لیکوالانو سره ملاقاتونه، کنسرتونه او ډرامې هم نیول کېږی. په کتابتون کې پروګرامونه وړیا دی. په ځینی کتابتونونو کې د پروګرامونو له پاره ځای هم ریزروولی شی. په کتابتون کې د پروګرامونه په اړوند معلومات له کتابتون، د کتابتونونو انټرنیټی پاڼو، د محلی ورځ پاڼو او محلی راډیوګانو څخه ترلاسه کولای شی.

### د کتابتون موټران

کومو ځایونو ته چې کتابتون نیژدی نه وی هلته د کتابتون موټر ستا پونه (دریدلو ځای) لری. معلومات د کتابتون د موټر د تقسیم اوقات په اړوند کولای شی له کتابتونونو او د کتابتونونو انټرنیټی پاڼو څخه تر لاسه کړی.

### کتابتون ته ښه راغلاست

د انټرنیټی پاڼی له لاری د کتابتونونو پټی او کاری وختونه ترلاسه کولای شی. هره یو کتابتون د ملی او بینمللی کتابتونونو حسه ده. کتابتون یوه مشترکه د ناستی کوټه او د پروګرامونو (غونډو) ځای دی.